



Tin Mục Vụ



GIÁO XỨ THÁNH VINH SƠN LIÊM

2412-48th Street SE - Calgary, AB T2B 1M4
Phone / Fax: 403 262 1078

Linh Mục Chánh Xứ

J.B. Nguyễn Đức Vương 403 479 4638

Linh Mục Phó Xứ

Martin Maria Nguyễn Huy Thông 403 589 4040

CHÚA NHẬT II

MÙA VỌNG - NĂM A

Ngày 4 Tháng 12 Năm 2022

BÍ TÍCH

Giải Tội

20 phút trước các Thánh Lễ

Rửa Tội Trẻ Em

3:30 PM thứ Bảy cuối tháng

Hôn Phối

Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha
6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ

Xức Dầu Bệnh Nhân

Liên lạc với linh mục bất cứ lúc nào

Trao Minh Thánh cho Bệnh Nhân

Liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha

THÁNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Sáu

11:00 AM; 6:00 PM

Thứ Bảy

9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ
4:30 PM; 6:00 PM

Chúa Nhật

9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM

Chầu Thánh Thể

Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng:
30 phút trước các Thánh Lễ

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Phaolô Nguyễn Ngọc Ánh 587 889 7907

Phó Nội Vụ

An Phong Lê Châu Tuấn 403 862 3226

Phó Ngoại Vụ

Michael Nguyễn 403 615 9568

Thư Ký

Maria Nguyễn Phương 403 714 4389

Thư Ký Giáo Xứ

Maria Đặng Thị Mỹ Loan 403 262 1078



Bài đọc 1: Is 11,1-10

Bài trích sách ngôn sứ I-sai-a.

Từ gốc tổ Gie-sê, sẽ đâm ra một nhánh nhỏ, từ cội rễ ấy, sẽ mọc lên một mầm non. Thần khí Đức Chúa sẽ ngự trên vị này: thần khí khôn ngoan và minh mẫn, thần khí mưu lược và dũng mãnh, thần khí hiểu biết và kính sợ Đức Chúa. Lòng kính sợ Đức Chúa làm cho Người hứng thú, Người sẽ không xét xử theo dáng vẻ bên ngoài, cũng không phán quyết theo lời kẻ khác nói, nhưng xét xử công minh cho người thấp cổ bé miệng, và phán quyết vô tư bênh kẻ nghèo trong xứ sở. Lời Người nói là cây roi đánh vào xứ sở, hơi miệng thổi ra giết chết kẻ gian tà. Đai thắt ngang lưng là đức công chính, giải buộc bên sườn là đức tín thành. Bấy giờ sói sẽ ở với chiên con, beo nằm bên dê nhỏ. Bò tơ và sư tử non được nuôi chung với nhau, một cậu bé sẽ chăn dắt chúng. Bò cái kết thân cùng gấu cái, con của

chúng nằm chung một chỗ, sư tử cũng ăn rơm như bò. Bé thơ còn đang bú giỡn chơi bên hang rắn lục, trẻ thơ vừa cai sữa thọc tay vào ổ rắn hổ mang. Sẽ không còn ai tác hại và tàn phá trên khắp núi thánh của Ta, vì sự hiểu biết Đức Chúa sẽ tràn ngập đất này, cũng như nước lấp đầy lòng biển. Đến ngày đó, cội rễ Giê-sê sẽ đứng lên làm cờ hiệu cho các dân. Các dân tộc sẽ tìm kiếm Người, và nơi Người ngự sẽ rực rỡ vinh quang.

Bài đọc 2: Rm 15,4-9

Bài trích thư của Thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Rô-ma.

Thưa anh em, mọi lời xưa đã chép trong Kinh Thánh, đều được chép để dạy dỗ chúng ta. Những lời ấy làm cho chúng ta nên kiên nhẫn, và an ủi chúng ta, để nhờ đó chúng ta vững lòng trông cậy. Xin Thiên Chúa là nguồn kiên nhẫn và an ủi, làm cho anh em được đồng tâm nhất trí với nhau, như Đức Ki-tô Giê-su đòi hỏi. Nhờ đó, anh em sẽ có thể hiệp ý đồng thanh mà tôn vinh Thiên Chúa, là Thân Phụ Đức Giê-su Ki-tô, Chúa chúng ta. Vậy, anh em hãy đón nhận nhau, như Đức Ki-tô đã đón nhận anh em, để làm rạng danh Thiên Chúa. Thật vậy, tôi xin quả quyết: Đức Ki-tô có đến phục vụ những người được cắt bì, để thực hiện những gì Thiên Chúa đã hứa với tổ tiên họ, đó là do lòng trung thành của Thiên Chúa. Còn các dân ngoại có được tôn vinh Thiên Chúa, thì đó là do lòng thương xót của Người, như có lời chép: “Vì thế giữa muôn dân con cất lời cảm tạ, dâng điệu hát cung đàn ca mừng danh thánh Chúa.”

Tin Mừng: Mt 3,1-12

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo Thánh Mát-thêu.
Hồi ấy, ông Gio-an Tẩy Giả đến rao giảng trong hoang địa miền Giu-đê rằng: “Anh em hãy sám hối, vì Nước Trời đã đến gần.” Ông chính là người đã được ngôn sứ I-sai-a nói tới: Có tiếng người hô trong hoang địa: Hãy dọn sẵn con đường cho Đức Chúa, sửa lối cho thẳng để Người đi. Ông Gio-an mặc áo lông lạc đà, thắt lưng bằng dây da, lấy châu chấu và mật ong rừng làm thức ăn. Bấy giờ, người ta từ Giê-ru-sa-lem và khắp miền Giu-đê, cùng khắp vùng ven sông Gio-đan, kéo đến với ông. Họ thú tội, và ông làm phép rửa cho họ trong sông Gio-đan. Thấy nhiều người thuộc phái Pha-ri-sêu và phái Xa-đốc đến chịu phép rửa, ông nói với họ rằng: “Nòi rắn độc kia, ai đã chỉ cho các anh cách trốn cơn thịnh nộ của Thiên Chúa sắp giáng xuống vậy? Các anh hãy sinh hoa quả để chứng tỏ lòng sám hối. Đừng tưởng có thể bảo mình

rằng: ‘Chúng ta đã có tổ phụ Áp-ra-ham.’ Vì, tôi nói cho các anh hay, Thiên Chúa có thể làm cho những hòn đá này trở nên con cháu ông Áp-ra-ham. Cái rìu đã đặt sát gốc cây: bất cứ cây nào không sinh quả tốt đều bị chặt đi và quăng vào lửa. Tôi, tôi làm phép rửa cho các anh trong nước để giục lòng các anh sám hối. Còn Đấng đến sau tôi thì quyền thế hơn tôi, tôi không đáng xách dép cho Người. Người sẽ làm phép rửa cho các anh trong Thánh Thần và lửa. Tay Người cầm nia, Người sẽ rê sạch lúa trong sân: thóc mẩy thì thu vào kho lẫm, còn thóc lép thì bỏ vào lửa không hề tắt mà đốt đi.”

LỊCH PHỤNG VỤ

04

CHÚA NHẬT II MÙA VỌNG

Is 11,1-10 / Rm 15,4-9 / Mt 3,1-12

Thánh Gioan Damas, Linh mục,

Tiến sĩ Hội Thánh - Thánh Vịnh Tuần II

GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG:

H. Thiên Chúa đã làm gì để con người được sống hạnh phúc với Ngài?

T. Thiên Chúa đã khắc ghi vào tâm hồn con người niềm khao khát Thiên Chúa, và ban cho họ khả năng nhận biết, yêu mến và hiệp thông với Ngài. (GLHT,2)

CHIA SẺ:

Niềm khao khát Thiên Chúa được ghi khắc trong trái tim con người, bởi vì con người được Thiên Chúa tạo dựng và hướng về Ngài. Thiên Chúa không ngừng lôi kéo con người đến với Ngài, và chỉ nơi Thiên Chúa, con người mới gặp được chân lý và hạnh phúc mà họ không ngừng tìm kiếm. (GLHTCG,27)

Trong lịch sử nhân loại, con người không ngừng tìm kiếm Thiên Chúa bằng nhiều cách qua các tín ngưỡng và các hành vi tôn giáo như: cầu kinh, tế lễ, phụng tự, suy niệm... (GLHTCG,28). Sự tìm kiếm này có thể bị con người bỏ quên, sao lãng và thậm chí gạt bỏ do nhiều nguyên nhân khác nhau như: bất mãn trước sự dữ trên thế giới; do không hiểu biết hoặc thờ ơ về tôn giáo hoặc do thái độ của con người tội lỗi, vì sợ hãi mà lẩn tránh Thiên Chúa và chạy trốn khi nghe tiếng gọi của Ngài. (GLHTCG,29)

Tuy nhiên, việc tìm kiếm này đòi hỏi con người phải có sự nỗ lực của trí tuệ, sự ngay thẳng của ý chí, “một tấm lòng thành”, và phải có cả chứng từ của những người khác để dạy con người tìm kiếm Thiên Chúa. (GLHTCG,30)

Vậy chúng ta hãy luôn tìm kiếm Chúa, gặp gỡ Chúa, lắng nghe Lời Chúa và học hỏi Lời Chúa, để mỗi ngày nhận biết, yêu mến và hiệp thông với Ngài hơn.

- 05 Thứ Hai - Is 35,1-10 / Lc 5,17-26
- 06 Thứ Ba - Is 40,1-11 / Mt 18,12-14
Thánh Nicolas, Giám mục (Tr)
- 07 Thứ Tư - Thánh Ambrôsiô, Giám mục,
Tiến sĩ Hội Thánh - Lễ nhớ
Is 40,25-31 / Mt 11,28-30
- 08 Thứ Năm
Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội - Lễ trọng
Lễ cầu cho giáo dân (Tr)
St 3,9-15.20 / Ep 1,3-6.11-12 / Lc 1,26-38
Thánh Vịnh Riêng
- 09 Thứ Sáu - Is 48,17-19 / Mt 11,16-19
Thánh Gioan Đidarô (Tr)
- 10 Thứ Bảy - Hc 48,1-4.9-11 / Mt 17,10-13
- 11 **CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG**
Is 35,1-6a.10 / Gc 5,7-10 / Mt 11,2-11
Thánh Đamasô I, Giáo hoàng (Tr)
Thánh Vịnh Tuần III

THÔNG BÁO

CHÀU THÁNH THỂ TRƯỚC CÁC THÁNH LỄ CUỐI TUẦN ĐẦU THÁNG 12/2022

I. Thứ Bảy ngày (3/12/2022):

- * 4:00 pm: Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể.
- * 5:30 pm: Hội Mân Côi.

II. Chúa Nhật ngày (4/12/2022):

- * 8:30 am: Giáo xứ.
- * 10:30 am: Giáo xứ.
- * 5:30 pm: Ban Lòng Chúa Thương Xót.

BAN KỸ THUẬT MỜI THAM GIA TRANG TRÍ TRONG MÙA VỌNG

Để chuẩn bị cho đại lễ Giáng Sinh năm nay, xin mời các Anh Chị Em bớt chút thời gian đến giúp Giáo xứ trang trí trong và ngoài, cũng như làm hàng đá và màn sân khấu cho đêm diễn nguyện. Thời gian thực hiện được chia ra như sau:

1. Chiều Chúa Nhật (4/12/2022) lúc 2 pm:

- * Làm hàng đá & dựng cây thông lớn (A. Quỳnh phụ trách)
- * Trang trí đèn bên ngoài nhà thờ (A. Thoại phụ trách)
- * Trang trí bên trong nhà thờ (A. Hậu, A. Hòa, A. Tâm phụ trách)

2. Chiều Chúa Nhật (18/12/2022) lúc 2 pm: sẽ làm sân khấu cho đêm diễn nguyện (A. Quỳnh & A. Tâm phụ trách)
Xin nhờ Chị Phương làm chút đồ ăn nhẹ cho các Anh Chị Em giúp Giáo xứ trong 2 ngày này.

Xin cảm ơn các Anh Chị Em rất nhiều. Ban Kỹ Thuật.

THÔNG BÁO CỦA HỘI CÁC BÀ MẸ CÔNG GIÁO

Chúng con xin kính mời các bà mẹ trong Giáo xứ tham gia vào Hội. Ngoài việc cầu nguyện cách riêng cho việc thánh hóa con cái và gia đình, và hỗ trợ lẫn nhau trong việc xây dựng gia đình Công Giáo, các thành viên sẽ có cơ hội tham gia vào công việc chung phát triển Giáo xứ, hỗ trợ ơn gọi, làm việc bác ái. Sau mỗi Thánh Lễ 11 giờ sáng Chúa Nhật các ngày 4/12 và 11/12, chúng con sẽ có bàn bên dưới nhà thờ giúp quý bà mẹ trong Giáo xứ ghi danh. Xin tất cả quý thành viên cũ trong Hội cũng ghi danh để chúng con có thể cập nhật thông tin của quý vị. Sau Thánh Lễ 11 giờ sáng Chúa Nhật ngày 11/12, Hội sẽ có một buổi tiệc Mừng Chúa Giáng Sinh. Xin kính mời tất cả các thành viên cũ cũng như mới tham dự. Mọi thông tin xin liên lạc với Bà Cố Hương. Chúng con xin chân thành cảm ơn.

ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ TĨNH TÂM LÚC 2:00 CHIỀU THỨ BẢY NGÀY 10/12/2022

Đoàn TNTT xin kính báo đến quý Phụ Huynh Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể, xin quý Phụ Huynh giúp các em đến Thánh Đường lúc 2:00 chiều Thứ Bảy ngày 10/12/2022 để các em tham dự buổi tĩnh tâm Mùa Vọng chuẩn bị đón mừng Chúa Giáng Sinh. Mọi thắc mắc xin liên lạc với Trưởng Phạm Duy (587)-832-1701. Thân mời.

BUỔI SINH HOẠT ĐỊNH KỲ CỦA BAN GIÚP LỄ

Ban Giúp Lễ xin kính mời tất cả các em Lễ Sinh đến tham dự buổi sinh hoạt chu kỳ cùng Cha linh hướng của Ban Giúp lễ vào lúc 1:45 chiều Thứ Bảy ngày 17/12/2022 tại nhà thờ Giáo Xứ. Đề tài học hỏi kỳ này với chủ đề “Cầu Nguyện Hàng Ngày” do Cha Martin Maria Nguyễn Huy Thông. Cha sẽ hướng dẫn các em giúp các em tập thói quen cầu nguyện mỗi ngày của người Giúp Lễ. Ngoài ra các em sẽ tiếp tục học hỏi, rèn luyện kỹ năng giúp lễ để chuẩn bị cho dịp lễ Giáng Sinh và Tết Nguyên Đán. Rất mong sự có mặt của tất cả các em.

The Altar Service Group would like to invite all Altar servers to attend our regular by-monthly meeting on Saturday December 17, 2022 at 1.45 PM at Saint Vincent Liem Church. The training topic for this time is called “Daily Prayer” presented by Fr. Martin Maria

Nguyen Huy Thong who is the spiritual director of the Altar Service Group. Fr Thong will guide us on how we can pray to God in our daily life as an Altar server. Beside that there is ongoing training for new members in preparation for Christmas and New Year masses. We are looking forward to seeing all of you.
Thay Mặt Ban Giúp Lễ: Nguyễn Thanh Tích.

HIỆP SĨ ĐOÀN 14747 KÍNH MỜI THAM DỰ BUỔI CAFÉ SAU THÁNH LỄ 9:00 SÁNG NGÀY CHÚA NHẬT NGÀY 18/12/2022

Đoàn Knights of Columbus của Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm chân thành cảm ơn quý ông bà và các anh chị trong Giáo xứ đã ủng hộ mua vé số Raffle 50/50. Chúng tôi đã bán được 4,016 vé, đoàn Knight of Columbus miền Alberta rất tán dương.

Ngày Chúa Nhật 18/12 sắp tới, Hiệp Sĩ Đoàn của Giáo xứ kính mời quý ông bà và các anh chị hưởng ứng bữa cà phê sáng miễn phí sau Thánh Lễ 9 giờ và 11 giờ. Nhân dịp này, chúng tôi kính mời quý ông bà và các anh chị quyên góp tiền cho Food Bank để họ mua thực phẩm cho các anh chị em bất hạnh của chúng ta mừng lễ Giáng Sinh.

Một lần nữa, đoàn Knights of Columbus của Giáo xứ chân thành cảm ơn sự ưu ái của quý vị trong thời gian qua. Chúng tôi ước mong quý vị tiếp tục ủng hộ chúng tôi trong những sinh hoạt sắp tới.

ĐỊA PHẬN CHO PHÉP PHỤ TỈNH ĐA MINH HẢI NGOẠI ĐƯỢC XIN LẦN TIỀN THỨ 2 CHO VIỆC ĐÀO TẠO NHÂN SỰ

“§3. The Vietnamese Dominican Vicariate of St. Vincent Liem shall be permitted to take up one collection per year for its own community's financial need”.

Kính thưa quý vị, trong văn bản từ Tòa Giám Mục gửi đến cho phép 1 lần trong năm Phụ Tỉnh Đa Minh Việt Nam Tại Hải Ngoại được xin lần tiền thứ 2 để giúp đỡ cho việc đào tạo ơn gọi. Trong 2 năm vừa qua vì Đại Dịch Phụ Tỉnh không xin. Nay Đại Dịch đã hết xin quý vị cùng nhau giúp đỡ cho Phụ Tỉnh để đào tạo thêm linh mục cho Giáo Hội. Chúng con xin lần tiền thứ 2 vào các Thánh Lễ cuối tuần Chúa Nhật 17 và 18/12/2022. Kính báo.

CHÉN CƠM CHÚA HẢI ĐỒNG NĂM 2022

Kính thưa quý vị,

1. Dòng Phanxico tại Calgary nơi các Cha đang ở và là trung tâm tinh thần của các giới tại Cochrane đang

bị hư hỏng nặng. Họ viết đơn xin mỗi Giáo xứ một chút để họ sửa chữa. Chúng con quyết định 1/3 số tiền thu được trong hộp tiền sẽ gửi đến Dòng Phanxico tại đây.
2. Chén cơm Chúa Hải Đồng năm nay, Cha Phao- Lô Lê Đức Huân đang huấn luyện coi sóc Bản Làng Ka-la tại Di Linh, Lâm Đồng giúp quý Nữ Tu và quý Chúng Sinh là người dân tộc Mán, Mèo, Thái trắng (Táy Đón, Táy Khao) sẽ trở thành các tu sĩ, linh mục phục vụ giáo dân các bản làng của họ. Chúng con dành 2/3 số tiền trong Hộp Chén Cơm Chúa Hải Đồng năm nay giúp đỡ họ. Kính xin.

CHƯƠNG TRÌNH VỌNG, GIÁNG SINH 2022 NĂM MỚI DƯƠNG LỊCH VÀ TẾT NGUYÊN ĐÁN “QUÝ MÃO” 2023

I. Lịch Giải Tội Mùa Vọng: Giáo xứ sẽ mời các quý Cha trong địa phận và nhà Dòng đến giải tội vào các ngày sau:

* 6:30 pm: Thứ Sáu ngày 16/12/2022.

* 7:15 pm: Thứ Bảy ngày 17/12/2022.

* 12:15 pm: Chúa Nhật ngày 18/12/2022.

Còn lại Cha Chánh xứ, Phó xứ sẽ giải tội trước hoặc sau các Thánh Lễ.

II. Diễn Nguyện Giáng Sinh “CHÚA Ở CÙNG CHÚNG TA LẦN II:

Năm nay chúng ta tiếp tục chương trình Diễn Nguyện Giáng Sinh như trước khi Đại Dịch.

Thời gian: vào lúc 8:00 tối ngày Thứ Sáu 23/12/2022.

1. Ban Kỹ Thuật chuẩn bị Gian Cung Thánh cho việc Diễn Nguyện. “Chủ đề Chúa Ở Cùng Chúng Ta II”.

2. Làm Hang Đá tại Hành Lang Nhà Thờ.

3. Thành phần tham dự: các Ca Đoàn Trầm Hương, VSL, Niềm Tin, La Vang, TNTT, và các Hội Đoàn Huynh Đoàn Đa Minh, Gia Đình Tông Đồ Trẻ, Giáo Lý Đức Tin

4. Chương trình: Mỗi Ca Đoàn hát 2 bài, chủ đề Mùa Vọng và Giáng Sinh. Các Ca Đoàn cần thông báo cho Ban Thánh Nhạc biết các bài hát sẽ hát trước ngày 1/12.

Quý Ca Đoàn đã ghi danh diễn nguyện tối ngày 23/12/2022.

- Ca Đoàn TNTT:

* Tiếng Muôn Thiên Thần - G . F . Handel

* Tiếng Hát Thiên Thần

- Ca Đoàn Vinh Sơn Liêm:

* Cao Cung Lên (Lời: Nguyễn Khắc Xuyên, Nhạc: Hoài Đức)

* Đêm Noel (Thơ: Xuân Ly Băng, Nhạc: Xuân Thảo)

- Ca Đoàn La Vang:

* Câu Ru Ngọt Ngào

* Đêm Vắng Sao

- Ca Đoàn Trầm Hương:

- * Cùng Tim Với Mẹ (Jean Claude Gianadda)
Một Đêm Đông Giá (Ciro Damico)

- Ca Đoàn Niềm Tin:

- * Để Chúa Đến (Nguyễn Duy)
- * Đêm Bình An (Nguyễn Quốc Huy)

- Huỳnh Đoàn Đa Minh:

- * Ba Vua Hành Khúc (TCCĐ trang 442)
- * Để Chúa Đến (TCCĐ trang 17)

Cộng đoàn cùng với các ca đoàn cùng hát chung trước và sau Diễn Nguyện. Trưởng Ban Thánh Nhạc Trần Hồng Việt.

III. Hoạt Cảnh, Thánh Lễ Vọng Và Đêm Giáng Sinh - Thứ Bảy Ngày 24/12/2022:

- * 4:00 pm Hoạt Cảnh (TNTT); 4:30 pm Lễ Vọng Giáng Sinh (Ca Đoàn TNTT). Sau Thánh Lễ sẽ có quà Giáng Sinh cho tất cả Giáo Viên, TA, quý Trưởng và các em Thiếu Nhi (TNTT).
- * 7:30 pm Hoạt Cảnh (TNTT); 8:00 pm, Lễ Đêm Giáng Sinh (Ca Đoàn Vinh Sơn Liêm).

IV. Các Thánh Lễ Giáng Sinh - Chúa Nhật Ngày 25/12/2022:

- * 9:00 am: Lễ Rạng Đông (Ca Đoàn Niềm Tin).
- * 11:00 am: Lễ Ban Ngày (Ca Đoàn Trầm Hương).
- * 6:00 pm: Lễ Ban Ngày (Ca Đoàn La Vang). Sau Thánh Lễ, Ban Ẩm Thực Giáo xứ sẽ tổ chức bữa ăn cho tất cả những ai phục vụ, những người không tổ chức giáng sinh tại gia đình, những gia đình từ xa tới, các Bạn Trẻ đi du học không có cơ hội mừng Giáng Sinh, cùng mọi người tham dự thánh lễ. (Karaoke kèm theo).

V. Hội Chợ Tết Quý Mão "XUÂN YÊU THƯƠNG III":

Giáo xứ sẽ mở Hội Chợ "Xuân Yêu Thương III" giống như trước đại dịch:

1. Thời gian: Thứ Sáu (20/1/2023) ngày 29 Tết, từ 7:00 pm đến 10:00 pm. Thứ Bảy (21/1/2023) ngày 30 Tết, từ 8:30 pm đến 10:00 pm.
2. Chương trình: các Hội Đoàn bán thức ăn; Văn Nghệ trình diễn và Karaoke.
3. Mời quý Hội Đoàn, Ca Đoàn và các Ban bán thức ăn, xin ghi danh với chị Minh Phương (403)-714-4389 để sắp chỗ và các món ăn không bị trùng lặp. Hạn chót vào Thứ Hai ngày 16/1/2023.
4. Những ai muốn tham gia chương trình văn nghệ, xin ghi danh nơi Ban Thường Vụ HĐMV. Hạn chót ngày 16/1/2023.
5. Chúa Nhật (22/1/2023) nhằm ngày Mồng Một, từ 12:30 trưa đến 4:00 chiều sẽ có Hội Chợ Tết do TNTT và Giáo Lý Đức Tin phụ trách.

VI. Thánh Lễ Cuối Và Đầu Năm Dương Lịch 2022-2023:

- * Thứ Bảy 31/12/2022 - Lễ Mẹ Thiên Chúa:

- 4:30 pm: Ca Đoàn Thiếu Nhi.
- 6:00 pm: Ca Đoàn Vinh Sơn Liêm.
- * Chúa Nhật 1/1/2023 - Lễ Mẹ Thiên Chúa:
- 9:00 am: Ca Đoàn Niềm Tin.
- 11:00 am: Ca Đoàn Trầm Hương.
- 6:00 pm: Ca Đoàn La Vang.

VII. Thánh Lễ Tết Nguyên Đán Nhằm Ngày Thứ Bảy (21/1/2023) Và Chúa Nhật (22/1/2023):

1. Lễ Giao Thừa, Thứ Bảy (21/1/2023): Cầu Bình An cho Năm Mới:

- 4:30 pm: Ca Đoàn Thiếu Nhi.
- 7:00 pm: Ca Đoàn Vinh Sơn Liêm.

2. Lễ Tân Niên, Chúa Nhật 22/1/2023:

- 9:00 am: Ca Đoàn Niềm Tin.
- 11:00 am: Ca Đoàn Trầm Hương.
- 6:00 pm: Ca Đoàn La Vang.

3. Mồng Hai Tết, Thứ Hai (23/1/2023): Kính nhớ Tổ Tiên và Ông Bà Cha Mẹ: sẽ có 2 Thánh Lễ 11:00 am và 7:00 pm cần các Ca Đoàn phụ giúp.

4. Mồng Ba Tết, Thứ Ba (24/1/2023): Cầu Cho Công Ăn Việc Làm: sẽ có 2 Thánh Lễ 11:00 am và 7:00 pm cần các Ca Đoàn phụ giúp.

Lưu ý: Ca Đoàn nào phụ giúp hát cho các ngày Mồng Hai và Mồng Ba Tết, xin thông báo cho Ban Thánh Nhạc biết trước ngày 1/12/2022.

TIỀN THU CHÚA NHẬT NGÀY 27/11/2022

*** Thứ Bảy (26/11/2022):**

Thánh Lễ 4:30 pm	\$965.00
Thánh Lễ 6:00 pm	\$925.00

*** Chúa Nhật (27/11/2022):**

Thánh Lễ 9:00 am	\$1,790.00
Thánh Lễ 11:00 am	\$1,865.00
Thánh Lễ 6:00 pm	\$1,955.00

CỘNG 5 LỄ \$7,500.00

Quý Xây Dựng	\$1,620.00
Đám tang Cha Cố	\$200.00
Tiền Hoa	\$150.00
Canada Help	\$48.00
TỔNG CỘNG	\$9,518.00

TỔNG SỐ TIỀN LẦN I TRONG THÁNG 11:

1. Chúa Nhật 6/11/2022	\$5,155.00
2. Chúa Nhật 13/11/2022	\$6,595.00
3. Chúa Nhật 20/11/2022	\$7,260.00
4. Chúa Nhật 27/11/2022	\$7,500.00
TỔNG CỘNG	\$26,510.00

TỔNG SỐ TIỀN QUỸ XÂY DỰNG THU ĐƯỢC

1. Chúa Nhật 6/11/2022	\$3,265.00
2. Chúa Nhật 13/11/2022	\$2,280.00
3. Chúa Nhật 20/11/2022	\$1,180.00
4. Chúa Nhật 27/11/2022	\$1,620.00
TỔNG CỘNG	\$8,345.00

TỔNG SỐ Ý LỄ GIÁO DÂN XIN THÁNG 11: 946 Ý LỄ.

1. Hai Cha Vượng và Thông	20 ý lễ.
2. Cha Giuse Trần Đức Hậu	10 ý lễ.
3. Cha Vincente Hà Viễn Lự	10 ý lễ.
4. Cha Đa Minh Phạm Văn Bảo	5 ý lễ.
5. Cha Phanxico Xavie Trần Đình Toàn Calgary	100 ý lễ.
6. Gửi về Địa Phận Calgary	136 ý lễ.
7. Tu Viện Đa Minh Calgary	665 ý lễ.

Chúng con xin chân thành cảm ơn quý vị đã tín nhiệm gửi ý lễ để chúng con dâng tại Giáo xứ và sau đó gửi ý lễ đến các nơi quý Cha tiếp tục dâng các ý lễ quý vị gửi. Kính tri ân.

ĐÓNG GÓP TRÊN \$50 CHÚA NHẬT NGÀY 27/11/2022

Số DB Họ và Tên	Số Tiền Đóng Góp
#27. Ô.B Đỗ Minh Sơn & Mai	\$1,000.00
#102. Ô.B Lê Tiến Thịnh & Mừng	\$1,000.00
#369. Bà Nguyễn Bích Ngọc	\$500.00
#363. Bà Phạm Thị Bích Ngọc	\$350.00
#133. A.C Nguyễn Thanh Sơn & Ngà	\$300.00
#364. A.C Trần Bá Quang & Hiền	\$300.00
#40. A.C Đào Duy Quang & Phượng	\$200.00
#45. A.C Đinh Thái Hoà & Thu	\$150.00
#94. Ô.B Lê Việt Mỹ & Hòa	\$130.00
#8. Ô.B Cố Bùi Đắc Hùng & Hương	\$100.00
#234.	\$100.00
#276. Bà Phạm Cậy	\$100.00
#441. A.C Phạm Ngọc Thoại & Thủy	\$100.00
#318. A.C Phan Huy Thạch & Trâm	\$70.00
#365. A.C Trần Đức Quang & Thủy	\$70.00
#36. A.C Đinh Quang Hiệp & Oanh	\$50.00
#296. Ô.B Phạm Bá Lộc	\$50.00
#320. A.C Phan Anh Quang Trường & Hiền	\$50.00
#343. A.C Trần Quang Hà & Thảo	\$50.00
#358. Chị Phạm Vui	\$50.00
#362. Ô.B Trần Mạnh Phát & Loan	\$50.00
#423. A.C Nguyễn Thanh Hùng & Lan	\$50.00
#450. A.C Lưu Thế Khải & Uyên	\$50.00
#580. Ô.B Nguyễn Hoàng Lam	\$50.00
#633. A.C Trần Xuân Trường & Thanh Hương	\$50.00

**Xin Chân Thành Tri Ân Những Nghĩa Cử Cao Đẹp,
Tấm Lòng Bác Ái Và Thương Xót Bao La Của Quý Vị.**

DANH SÁCH NHỮNG NGƯỜI QUA ĐỜI TRONG THÁNG 12

1. Bà Maria Trần Thị Kiều, 71 tuổi. Mất ngày 3/12/2003, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 3/12/2022.
2. Ông Giuse Mai Văn Loan, 81 tuổi. Mất ngày 5/12/2006, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 5/12/2022.
3. Ông Phanxico Xavie Đặng Ngọc Huệ, 76 tuổi. Mất ngày 5/12/2003, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 5/12/2022.
4. Ông Giuse Nguyễn Văn Nhất, 84 tuổi. Mất ngày 9/12/2014, dâng lễ chiều Thứ Sáu ngày 9/12/2022.
5. Ông Phê-rô Trần Minh Điện, 70 tuổi. Mất ngày 10/12/2003, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 10/12/2022.
6. Anh Giuse Phạm Andy, 20 tuổi. Mất ngày 13/12/2003, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 13/12/2022.
7. Ông Phanxico Xavie Trần Văn Truy, 88 tuổi. Mất ngày 17/12/2014, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 17/12/2022.
8. Ông Giuse Nguyễn Văn Lý, 86 tuổi. Mất ngày 17/12/2011, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 17/12/2022.
9. Cụ Cố Giuse Nguyễn Hồng Rạng, 85 tuổi. Mất ngày 19/12/2009, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 19/12/2022.
10. Chị Maria Nguyễn Thị Khôi, 47 tuổi. Mất ngày 21/12/1997, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 21/12/2022.
11. Ông Gioan Baotixita Lương Quân Nhiên, 88 tuổi. Mất ngày 26/12/2011, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 26/12/2022.
12. Cô Maria Lê Hoàng Khánh Nguyên, 36 tuổi. Mất ngày 28/12/2015, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 28/12/2022.
13. Bà Maria Nguyễn Thị Mới, 86 tuổi. Mất ngày 28/12/2012, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 28/12/2022.
14. Ông Đa Minh Nguyễn Văn Nhường, mất ngày 28/12/1968, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 28/12/2022.

**GIÊ-SU, MA-RI-A, GIU-SE Con Mến Yêu,
Xin Cứu Rỗi Các Linh Hồn.**

TELL YOUR FRIENDS

Cần mua bảo hiểm:

 Mr. Thưởng Huỳnh <small>(403) 786-1683</small>	Nhân thọ (life ins.), Hậu Sự Khi mua nhà (mortgage ins.) Đầu tư cho con em và bản thân hoặc tài sản (business, capital gain)	 Mrs. Thanh Hà <small>(403) 714-5647</small>
 Mrs. Jenny Phuong <small>(403) 471-8876</small>	Bệnh hiểm nghèo (critical illness ins.) Bảo hiểm du lịch cho du học sinh hoặc thân nhân (travel ins.) Khi qua Canada hoặc khi làm giấy bảo lãnh.	 Mrs. Huyền Trần <small>(403) 850-4383</small>